**Ausstellung & Film/ Sergi & Film**

Bewegte Ruhe vor dem Sturm, Die Zeit vor 1914 / Fırtına Öncesi Hareketli Tedirginlik, 1914 Öncesi

“POLL” Ein Film von Chris Kraus / Chris Kraus Filmi

08.04.2014, Österreichisches Kulturforum Istanbul / Avusturya Kültür Ofisi, Saat: 19:30 Uhr

Schwerpunkt “100 Jahre Ausbruch des Ersten Weltkrieges”

1914 markiert in mehrfacher Hinsicht das Ende einer Epoche. Wien wurde in dieser Zeit zum Zentrum der Moderne: “Sigmund Freud erforschte das Unbewusste unserer Existenz, Frauen begannen sich zu emanzipieren, Zionisten ersehnten einen Judenstaat, die Musik verließ die Fundamente der Harmonie, während die Malerei sich zügig von der Gegenständlichkeit befreite” (aus dem Ausstellungstext von Stefan Kutzenberger).

Die Ausstellung gibt einen Überblick in Text (türkisch/deutsch) und Bild über diese außergewöhnliche Epoche. Auch der Film “Poll”, eine deutsch-österreichische Koproduktion, handelt vom Untergang dieser Welt: 1914 steht der Zerfall des deutsch-geprägten, zum russischen Reich gehörenden Baltikums kurz bevor. Ein Zerfall, der Odas Leben, ihre aristokratische Familie und alle Gewissheiten bedroht. Die Begegnung mit einem estnischen Anarchisten und Schriftsteller wird Odas Schicksal bestimmen. Ein historisches Drama vor den Flächenbränden Europas.

“Birinci Dünya Savaşı’nın Başlangıcının 100. Yılı” Odak Noktası

1914, birçok açıdan bir dönemin bitişini işaret etmektedir. Viyana bu dönemde çağdaşlığın merkezi haline geldi: “Sigmund Freud var oluşumuzun bilinç dışında olanı araştırdı, kadınlar işe özgürleşmeye başladı, Siyonistler bir Yahudi devleti arzu etti, müzik armoni kalıntılarını terk etti, resim ise somutluktan kurtuldu” (Stefan Kutzenberger’in sergi metninden alıntıdır.)

“Poll” adlı film bir Alman-Avusturya yapımıdır ve bu dünyanın batışını konu almaktadır: 1914’te Alman izleri taşıyan Rus İmparatorluğu’na ait Baltık parçalanmak üzeredir. Bu parçalanma Oda‘nın hayatını, aristokrat ailesini ve tüm kesinlikleri tehdit etmektedir. Estonyalı bir anarşist ve yazarla tanışması Oda’nın kaderini belirleyecektir. Avrupa’nın alev topuna dönen yerleri önünde tarihi bir dram.

In Zusammenarbeit mit dem Goethe-Institut / Goethe-Institut işbirliğiyle

Eintritt frei / Giriş ücretsizdir

Köybaşı Cad. No. 44

34464 Yeniköy - İstanbul

Tel.: 00 90 212 363 84 15

Fax: 00 90 212 223 34 69

istanbul-kf@bmeia.gv.at

www.bmeia.gv.at/kultur/istanbul